

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 25

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas
2008 m. sausio 30 d.

Turinys

I Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

- ★ 2008 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 78/2008 dėl priemonių, kurių Komisija turi imtis 2008–2013 m. naudodama nuotolinio stebėjimo technologijas, sukurtas pagal bendrąją žemės ūkio politiką 1
- ★ 2008 m. sausio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 79/2008, panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 152/2002 dėl kai kurių EAPB ir EB plieno gaminių eksporto iš Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos į Europos bendriją (dvigubos kontrolės sistema) 3
- 2008 m. sausio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 80/2008, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 4
- 2008 m. sausio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 81/2008, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytą kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams 6
- ★ 2008 m. sausio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 82/2008, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 32/2000, kad būtų atsižvelgta į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklaturės bei dėl Bendrojo muitų tarifo pakeitimus 8

II Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Taryba

2008/82/EB:

- ★ 2007 m. gruodžio 20 d. EB ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos Tarybos sprendimas Nr. 1/2007, iš dalies keičiantis EB ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokolą dėl pieno produktų 10

2008/83/EB:

- ★ 2007 m. gruodžio 20 d. AKR ir EB Ministrų Tarybos sprendimas Nr. 4/2007, iš dalies keičiantis AKR ir EB partnerystės susitarimo protokolą Nr. 3 dėl Pietų Afrikos 11

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 78/2008

2008 m. sausio 21 d.

dėl priemonių, kurių Komisija turi imtis 2008–2013 m. naudodama nuotolinio stebėjimo technologijas, sukurtas pagal bendrąją žemės ūkio politiką

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) Remiantis Sutarties 33 straipsnio 2 dalies a punktu, kuriant bendrąją žemės ūkio politiką (BŽŪP) visų pirma atsižvelgiama į žemės ūkio veiklos savitumą, kuris priklauso nuo žemės ūkio socialinės struktūros ir nuo struktūrinių bei gamtinių įvairių žemės ūkio regionų skirtumų. Todėl svarbu turėti atitinkamos informacijos apie žemės ir kultūrų būklę šiame kontekste, ypač – bendram rinkų organizavimui. Naudojantis nuotolinio stebėjimo technologijomis galima gauti tam reikalingų duomenų, jei jos galėtų apimti visus rajonus, svarbius administruojant žemės ūkio rinkas.
- (2) Taikant 2000 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 1445/2000/EB dėl aerofotografavimo ir nuotolinio stebėjimo technologijų naudojimo žemės ūkio statistikos tikslams 1999–2003 metais ⁽²⁾

su pakeitimais ir prieš jį buvusius sprendimus, ypač – 1988 m. rugsėjo 26 d. Tarybos sprendimą 88/503/EB dėl žemės ūkio statistikai taikomo nuotolinio stebėjimo technologijų bandomojo projekto ⁽³⁾ 2004–2007 m. įgyta patirtis sudarė galimybes agrometeorologinei prognozuojamo derliaus ir žemės bei auginamų kultūrų būklės kontrolės sistemai pasiekti aukšto lygio veiklos ir plėtros stadiją ir įrodyti, kad ji yra veiksminga.

- (3) Be to, buvo įrodyta, kad nuotolinis stebėjimas tenkina BŽŪP administravimo poreikius ir kad tokių poreikių negalima patenkinti naudojant tradicines žemės ūkio prognozės ir statistikos priemones. Dėl jo taip pat išaugo stebėjimų tikslumas, objektyvumas, greitis, stebėjimai tapo dažnesni, o žemės ūkio prognozės modeliai, ypač modelių kūrimas regioniniu pagrindu, patobulėjo. Galiausiai, dėl nuotolinio stebėjimo buvo įmanoma parengti specifines ar papildomas technologijas, skirtas žemės ūkio statistiniams duomenims rinkti, ir sutaupyti stebėsenos ir žemės ūkio išlaidų kontrolės srityje. Todėl reikėtų numatyti, kad šios nuotolinės stebėsenos technologijos, finansuojamos iš Europos žemės ūkio garantijų fondo 2008–2013 m. remiantis 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽⁴⁾ 3 straipsnio 2 dalies e punktu, būtų ir toliau įgyvendinamos.

- (4) Visgi reikėtų pataisyti ir pertvarkyti priemonių, kurių Komisija turi imtis pagal BŽŪP nuotolinio stebėjimo srityje, įgyvendinimo taisykles, ir pagal šią sistemą vykdomas veiklos priemones atskirti nuo mokslinių tyrimų reikalaujančių priemonių. Dėl pastarųjų turi būti numatyta atskira nuostata bendrojoje mokslinių tyrimų ir plėtros programoje.

⁽¹⁾ 2008 m. sausio 16 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ OL L 163, 2000 7 4, p. 1. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu Nr. 786/2004/EB (OL L 138, 2004 4 30, p. 7).

⁽³⁾ OL L 273, 1988 10 5, p. 12.

⁽⁴⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1437/2007 (OL L 322, 2007 12 7, p. 1).

(5) Taip pat reikėtų numatyti, kad įgyvendinant priemones Komisijos gauti duomenys ir apskaičiavimai turi būti pateikti valstybėms narėms ir apie juos pranešta Europos Parlamentui bei Tarybai pateikiant tarpinę bei galutinę ataskaitas apie vykdomų nuotolinio stebėjimo priemonių įgyvendinimą ir Komisijai skirtų išteklių panaudojimą kartu pateikiant, jei reikia, pasiūlymą tęsti tokių priemonių įgyvendinimą pasibaigus šiame reglamente nustatytam laikotarpiui,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nuo 2008 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. priemonės, kurias Komisija įgyvendina naudodama nuotolinio stebėjimo technologijas pagal bendrąją žemės ūkio politiką, gali būti finansuojamos iš Europos žemės ūkio garantijų fondo remiantis 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo 3 straipsnio 2 dalies e punktu, kai tomis priemonėmis siekiama Komisijai suteikti galimybes:

- a) administruoti žemės ūkio rinkas;
 - b) užtikrinti agroekonominę žemės ūkio paskirties plotų ir kultūrų būklės kontrolę, kad būtų galima apskaičiuoti derliaus ir produkcijos kieki;
 - c) skatinti galimybę naudotis b punkte numatytais duomenimis;
 - d) užtikrinti technologinę agrometeorologinės sistemos kontrolę.
2. 1 dalyje minimos priemonės yra šios:
- a) duomenų, reikalingų įgyvendinant ir kontroliuojant BŽŪP, visų pirma, iš palydovų gautų duomenų ir meteorologinių duomenų kaupimas arba pirkimas;

- b) geografinių duomenų infrastruktūros ir interneto svetainės sukūrimas;
- c) su oro sąlygomis susijusių specifinių tyrimų atlikimas;
- d) agrometeorologinių ir ekonometrinių modelių atnaujinimas.

Jei būtina, šios priemonės įgyvendinamos glaudžiai bendradarbiaujant su laboratorijomis ir nacionalinėmis institucijomis.

2 straipsnis

Komisija sudaro galimybę valstybėms narėms elektroniniu būdu susipažinti su duomenimis ir apskaičiavimais, gautais įgyvendinant 1 straipsnio 1 dalyje numatytas priemones.

3 straipsnis

Išsamios šio reglamento įgyvendinimo taisyklės, visų pirma susijusios su šio reglamento 2 straipsnyje numatytų duomenų ir apskaičiavimų pateikimu, priimamos Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 41 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.

4 straipsnis

Iki 2010 m. liepos 31 d. ir atitinkamai iki 2013 m. liepos 31 d. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai turi pateikti tarpinę ir galutinę ataskaitą apie nuotolinio stebėjimo priemonių įgyvendinimą ir Komisijai pagal šį reglamentą skirtų išteklių panaudojimą.

Tinkamais atvejais prie galutinės ataskaitos turi būti pridėdamas pasiūlymas tęsti tokių priemonių įgyvendinimą pagal BŽŪP.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2008 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 21 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
I. JARC

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 79/2008

2008 m. sausio 28 d.

panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 152/2002 dėl kai kurių EAPB ir EB plieno gaminių eksporto iš Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos į Europos bendriją (dvigubos kontrolės sistema)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Bendrijų ir jų valstybių narių bei Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokole dėl plieno produktų nustatyta dvigubo patikrinimo sistema be kiekybinių apribojimų, taikoma į Bendriją importuojamiems Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos kilmės plieno produktams.
- (2) 2002 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 152/2002 dėl kai kurių EAPB ir EB plieno gaminių

eksporto iš Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos į Europos Bendriją (dvigubos kontrolės sistema) ⁽¹⁾ įdiegta dvigubos kontrolės sistema.

- (3) 2007 m. gruodžio 20 d. Sprendimu 1/2007 ⁽²⁾ ES ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos Stabilizacijos ir asociacijos taryba iš dalies pakeitė 2 protokolą dėl plieno produktų, siekdama panaikinti dvigubo patikrinimo sistemą. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 152/2002 turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 152/2002 panaikinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. vasario 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 28 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
D. RUPEL

⁽¹⁾ OL L 25, 2002 1 29, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1791/2006 (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).

⁽²⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 10.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 80/2008**2008 m. sausio 29 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽¹⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 1580/2007 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. sausio 30 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 29 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

prie 2008 m. sausio 29 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	41,0
	TN	129,8
	TR	92,7
	ZZ	87,8
0707 00 05	EG	190,8
	JO	178,8
	MA	50,4
	TR	102,2
	ZZ	130,6
0709 90 70	MA	72,1
	TR	146,1
	ZZ	109,1
0709 90 80	EG	121,8
	ZZ	121,8
0805 10 20	EG	46,8
	IL	54,3
	MA	68,8
	TN	54,2
	TR	66,2
	ZA	22,3
	ZZ	52,1
0805 20 10	MA	104,5
	TR	98,8
	ZZ	101,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	81,9
	IL	75,2
	JM	103,1
	MA	147,6
	PK	48,1
	TR	72,7
	US	60,1
	ZZ	84,1
0805 50 10	EG	74,2
	IL	117,2
	TR	120,5
	ZZ	104,0
0808 10 80	CA	84,1
	CL	60,8
	CN	81,3
	MK	42,4
	US	110,2
	ZA	60,7
	ZZ	73,3
0808 20 50	CL	59,3
	CN	49,3
	TR	159,1
	US	109,0
	ZA	98,0
	ZZ	94,9

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 81/2008**2008 m. sausio 29 d.****iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2007–2008 prekybos metams, buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB)

Nr. 1109/2007 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (EB) Nr. 68/2008 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1109/2007 2007–2008 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. sausio 30 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 29 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1260/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 1). Reglamentas (EB) Nr. 318/2006 bus pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 299, 2007 11 16, p. 1) nuo 2008 m. spalio 1 d.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1568/2007 (OL L 340, 2007 12 22, p. 62).

⁽³⁾ OL L 253, 2007 9 28, p. 5.

⁽⁴⁾ OL L 23, 2008 1 26, p. 15.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 95 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2008 m. sausio 30 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo maito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,21	4,69
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,21	9,93
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,21	4,50
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,21	9,50
1701 91 00 ⁽²⁾	22,77	14,47
1701 99 10 ⁽²⁾	22,77	9,33
1701 99 90 ⁽²⁾	22,77	9,33
1702 90 95 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).

⁽²⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 82/2008

2008 m. sausio 28 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 32/2000, kad būtų atsižvelgta į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo pakeitimus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 32/2000, atidarantį ir numatantį Bendrijos tarifinių kvotų, priimtų GATT rėmuose, bei tam tikrų kitų Bendrijos tarifinių kvotų administravimą, ir nustatantį išsamias kvotų pritaikymo taisykles bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1808/95 ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo ⁽²⁾ su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1214/2007 ⁽³⁾, nustatytoje 2008 m. Kombinuotojoje nomenklatūroje buvo iš dalies pakeisti tam tikrų prekių Kombinuotosios nomenklatūros kodai (KN kodai). Reglamento (EB) Nr. 32/2000 III ir IV prieduose nurodomi kai kurie iš šių KN kodų. Todėl reikia šiuos priedus atitinkamai pakeisti.

- (2) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 32/2000.

- (3) Reglamentas (EB) Nr. 1214/2007 įsigalioja 2008 m. sausio 1 d., todėl jis turėtų būti taikomas nuo tos pačios dienos.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 32/2000 III ir IV priedai iš dalies keičiami kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2008 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 28 d.

Komisijos vardu

László KOVÁCS

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 5, 2000 1 8, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 630/2007 (OL L 145, 2007 6 7, p. 12).

⁽²⁾ OL L 256, 1987 9 7, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1352/2007 (OL L 303, 2007 11 21, p. 3).

⁽³⁾ OL L 286, 2007 10 31, p. 1.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 32/2000 III ir IV priedai iš dalies keičiami taip:

1) III priede eilės numerio 09.0107 KN kodai antrojoje skiltyje iš dalies keičiami taip:

- a) KN kodas „ex 5703 90 10“ keičiamas į KN kodą „ex 5703 90 20“;
- b) KN kodas „ex 5703 90 90“ keičiamas į KN kodą „ex 5703 90 80“;

2) IV priedo pirmojoje dalyje eilės numerio 09.0106 KN kodas „ex 6204 49 00“ antrojoje skiltyje keičiamas į KN kodą „6204 49 90“;

3) IV priedo antrojoje dalyje eilės numerio 09.0106 kodai iš dalies keičiami taip:

- a) KN kodo „6204 49 00“ eilutėje TARIC kodas „91“ trečiojoje skiltyje keičiamas į TARIC kodą „10“;
 - b) KN kodas „6204 49 00“ antrojoje skiltyje keičiamas į KN kodą „6204 49 90“.
-

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBA

EB IR BUVUSIOSIOS JUGOSLAVIJOS RESPUBLIKOS MAKEDONIJOS STABILIZACIJOS IR ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 1/2007

2007 m. gruodžio 20 d.

iš dalies keičiantis EB ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokolą dėl pieno produktų

(2008/82/EB)

STABILIZACIJOS IR ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimą,

kadangi:

- (1) Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokolo 7 straipsniu nustatoma dvigubo patikrinimo sistema be kiekybinių apribojimų, taikoma į Bendriją importuojamiems Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos kilmės pieno gaminiams.
- (2) Vykdamt būtiną Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pieno pramonės restruktūrizavimo ir pertvarkymo programą padaryta didelė pažanga.
- (3) Administracinės procedūros, kuri leistų greitai teikti informaciją apie prekybos srautų tendencijas siekiant padidinti skaidrumą ir išvengti galimų prekybos iškraipymų, nebereikia.

(4) Todėl dvigubos patikrinimo sistemos be kiekybinių apribojimų, taikomos į Bendriją importuojamiems Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos kilmės pieno gaminiams, nebereikia.

(5) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti 2 protokolą,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokolo 7 straipsnis ir minėto 2 protokolo I priedas išbraukiami.

Šis sprendimas įsigalioja 2008 m. sausio 1 d.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gruodžio 20 d.

Stabilizacijos ir asociacijos tarybos vardu

Pirmininkas

Antonio MILOŠOSKI

AKR IR EB MINISTRŲ TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 4/2007

2007 m. gruodžio 20 d.

iš dalies keičiantis AKR ir EB partnerystės susitarimo protokolą Nr. 3 dėl Pietų Afrikos

(2008/83/EB)

AKR IR EB MINISTRŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno grupės (toliau – AKR) valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą, pasirašytą 2000 m. birželio 23 d. Kotonu (Beninas) ⁽¹⁾ ir pataisytą Susitarimu ⁽²⁾, iš dalies keičiančiu minėtą AKR ir EB partnerystės susitarimą, pasirašytą 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge, ir ypač į jo Protokolą Nr. 3 dėl Pietų Afrikos,

kadangi:

- (1) AKR ir EB partnerystės susitarimo protokolo Nr. 3 5 straipsnyje nustatyta, kad Susitarimo nuostatos dėl bendradarbiavimo ekonomikos ir prekybos srityse netaikomos Pietų Afrikai.
- (2) 2006 m. kovo 7 d. grupė AKR šalių, Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) narių, dalyvaujančių derybose su Europos bendrija dėl Ekonominės partnerystės susitarimo (EPS), paprašė suteikti Pietų Afrikai visateisės narės statusą tose derybose, o 2007 m. vasario 12 d. ES Ministrų Taryba pritarė prašymui su tam tikromis sąlygomis.
- (3) Derybos dėl EPS remiasi AKR ir EB partnerystės susitarimo nuostatomis, susijusiomis su ekonomika ir prekyba, visų pirma jo 36 ir 37 straipsniais.
- (4) Siekiant teisinio aiškumo reikia iš dalies pakeisti protokolą Nr. 3, atsižvelgiant į tai, kad Pietų Afrikai suteiktas

visateisės narės statusas derybose dėl EPS, ir kad galimas jos prisijungimas prie EPS.

- (5) Pagal protokolo Nr. 3 7 straipsnį, protokolas Nr. 3 gali būti pataisytas Ministrų Tarybos sprendimu,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

AKR ir EB partnerystės susitarimo protokolo Nr. 3 5 straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. Šis Protokolas netrukdo Pietų Afrikai derėtis ir pasirašyti vieną iš Ekonominės partnerystės susitarimų (EPS), numatytų šio susitarimo 3 dalies II antraštinėje dalyje, jeigu kitos to EPS šalys tam pritaria.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gruodžio 20 d.

AKR ir EB Ministrų Tarybos vardu,
AKR ir EB Ambasadorių komiteto
pirmininkas pagal įgaliojimą
Álvaro MENDONÇA E MOURA

⁽¹⁾ OL L 317, 2000 12 15, p. 3.

⁽²⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 27. Pagal Sprendimą Nr. 5/2005 (OL L 287, 2005 10 28, p. 1) laikinai taikomas Susitarimas.